

BLOW

RADIOODTWARZACZ SAMOCHODOWY

INSTRUKCJA OBSŁUGI | USER MANUAL

PL / EN

78-456#

MONTAŻ

Istnieją 2 typy uchwytów, a metody montażu są następujące:

METODA INSTALACJI 1

Montaż zawieszany z przyssawką do szyby.



METODA INSTALACJI 2

Montaż poziomy na desce rozdzielczej.



OPIS FUNKCJI



**AV IN
(CAM IN)**

Wejście video. Podłącz kamerę cofania za pomocą wtyczki 2.5 mm do kabla RCA.

USB Port

Można podłączyć urządzenie USB, aby odtwarzać muzykę, wideo i zdjęcia. Możliwe jest także połączenie z MirrorLink, CarPlay lub Android Auto przez ten port.

TF Card

Można włożyć kartę TF, aby odtwarzać muzykę, wideo i zdjęcia.

AUX Out

Można przesyłać dźwięk do innego sprzętu audio za pomocą kabla AUX 3.5 mm.

DC IN

Złącze zasilania typu Type-C
Zakres napięcia: 12-30V

ZASILANIE Z GNIAZDA ZAPALNICZKI SAMOCHODOWEJ

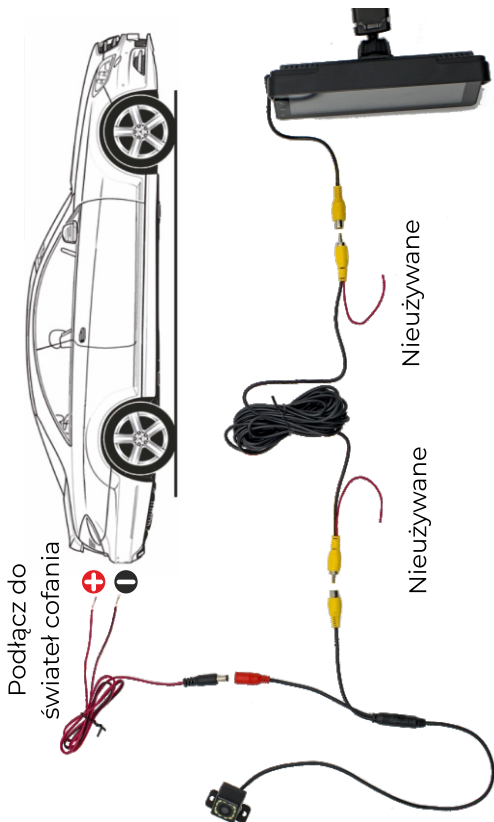
To urządzenie jest zasilane przez wtyczkę gniazda zapalniczki. Po zainstalowaniu urządzenia, należy podłączyć wtyczkę zasilającą do gniazda zapalniczki samochodowej - wtedy urządzenie może zostać włączone i będzie gotowe do pracy.



POŁĄCZENIE KAMERY COFANIA

Wejście wideo z kamery cofania może być podłączone przez kabel adaptera RCA. Gdy na tym porcie pojawi się sygnał, ekran LCD automatycznie przełączy się na obraz z kamery.

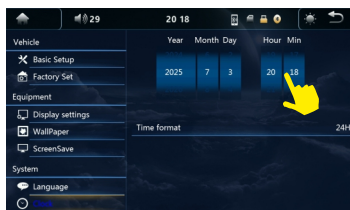
(Kamera jest sprzedawana osobno)



PANEL PRZEDNI



- ❶ Naciśnij tę ikonę, aby przejść do interfejsu ustawień daty i godziny.



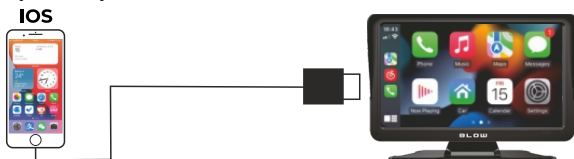
- ❷ Naciśnij tę ikonę, aby wejść do interfejsu odtwarzania video/audio, gdy podłączony jest nośnik USB lub karta TF. Można również sterować poprzednim i następnym utworem.



- 3 Naciśnij ikonę Carplay w menu głównym, aby przejść do trybu CarPlay.

1. Połączenie przewodowe:

Wystarczy podłączyć kabel USB, a system automatycznie przełączy się do interfejsu CarPlay.



2. Połączenie bezprzewodowe:

Najpierw włącz Bluetooth w telefonie, a następnie połącz się z Bluetooth urządzenia PND.

Po połączeniu automatycznie uruchomi się interfejs CarPlay.

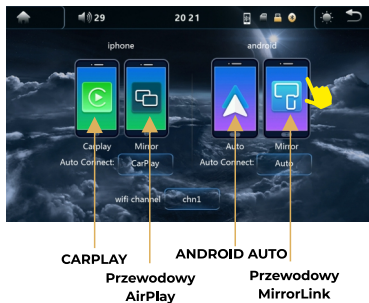
Nazwa Bluetooth: BLOW CAR AUDIO

Kod PIN: 0000

- 4 PHONE LINK Naciśnij tę ikonę, aby przejść do interfejsu CarPlay / Android Auto / połączenia lustrzanego (MirrorLink).

Wybierz żądaną funkcję za pomocą odpowiedniej ikony.

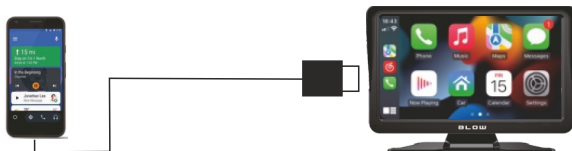
Podłącz telefon do urządzenia w samochodzie za pomocą oryginalnego kabla USB.



5 Naciśnij tę ikonę, aby przejść do interfejsu Android Auto.

1. Połączenie przewodowe:

Po prostu podłącz kabel USB, a system automatycznie uruchomi interfejs Android Auto.



2. Połączenie bezprzewodowe:

Najpierw włącz Bluetooth w telefonie, a następnie połącz się z Bluetooth urządzenia PND.

Po połączeniu automatycznie uruchomi się interfejs Android Auto.

Nazwa Bluetooth: BLOW CAR AUDIO

Kod PIN: 0000

Telefon z Androidem musi mieć zainstalowaną aplikację Android Auto.

6 Naciśnij tę ikonę, aby przejść do interfejsu wyboru metody wyjścia audio.



1 Dźwięk odtwarzany przez wbudowany głośnik urządzenia.

2 Dźwięk z CarPlay/Android Auto przesyłany przez Bluetooth z telefonu.

- 3 FM przesyła dźwięk do oryginalnego radia samochodowego:



**FM signal
transmission**

1. Istnieje sześć zaprogramowanych częstotliwości FM - użyj oryginalnego radia, aby znaleźć właściwą częstotliwość.
2. Można również ustawić częstotliwość FM ręcznie:
 - a) Ustaw oryginalne radio samochodowe na wolną częstotliwość, np. 92.3 MHz (aby uniknąć zakłóceń od lokalnych stacji).
 - b) Ustaw tę samą częstotliwość FM w urządzeniu.
 - c) W tym momencie dźwięk będzie przesyłany do radia samochodowego.

- 4 Dźwięk jest przesyłany za pomocą przewodu AUX do oryginalnego systemu audio w samochodzie.

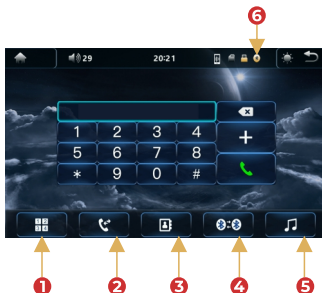


- 7 Naciśnij tę ikonę, aby wejść do interfejsu Bluetooth.

Najpierw włącz Bluetooth w telefonie, a następnie połącz się z Bluetooth w urządzeniu PND.

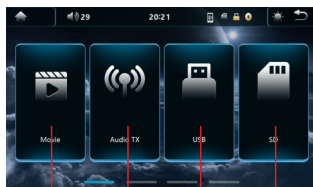
Nazwa Bluetooth: BLOW CAR AUDIO

Kod PIN: 0000



- 1 Klawiatura numeryczna
- 2 Historia połączeń
- 3 Książka telefoniczna
- 4 Ustawienia Bluetooth
- 5 Muzyka przez Bluetooth
- 6 Gdy połączenie Bluetooth będzie udane, ta ikona zmieni kolor na żółty

8 Naciśnij tę ikonę, aby przejść do interfejsu APLIKACJI.

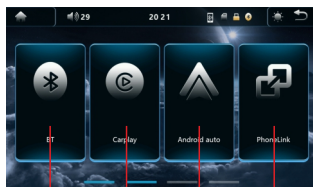


1

2

3

4

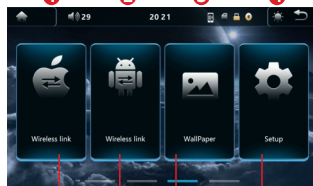


5

6

7

8

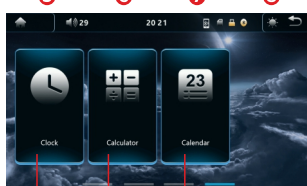


9

10

11

12



13

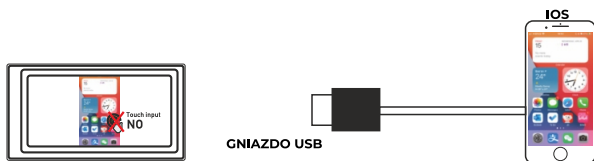
14

15

- 1** Wejście do interfejsu odtwarzania multimedialnych.
- 2** Wybór metody wyjścia audio.
- 3** Odtwarzanie z USB.
- 4** Odtwarzanie z karty TF.
- 5** Interfejs Bluetooth.
- 6** Interfejs CarPlay (połączenie przewodowe/bezprzewodowe).
- 7** Interfejs Android Auto (połączenie przewodowe/bezprzewodowe).
- 8** Interfejs Phone Link.

9 Interfejs iOS Phone AirPlay.

1. Połączenie przewodowe: Wystarczy podłączyć kabel USB - urządzenie automatycznie przełączy się do interfejsu iOS Mirror Link.



2. Połączenie bezprzewodowe:

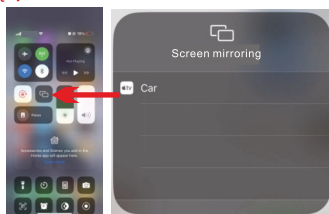
Wyszukaj w telefonie sieć Wi-Fi o nazwie

Nazwa Bluetooth: BLOW CAR AUDIO

Kod PIN: 0000

Po połączeniu z Wi-Fi, włącz Klonowanie ekranu (Screen Mirroring) w centrum sterowania telefonu i wybierz Car.

Uwaga: Nie można sterować iPhone'm z poziomu ekranu urządzenia (tylko podgląd).

**10** Naciśnij tę ikonę, aby wejść do interfejsu lustrzanego połączenia z telefonem Android.

1. Połączenie przewodowe: Podłącz kabel USB i potwierdź wymagane uprawnienia w telefonie, a urządzenie automatycznie uruchomi interfejs Android Mirror Link.

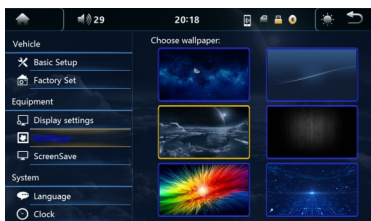


2. Połączenie bezprzewodowe (Android Mirror Link):
Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację Mirroring APK,

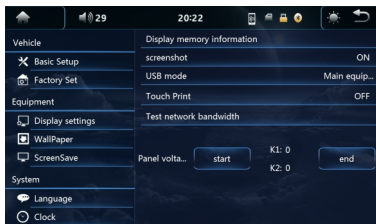


następnie zaakceptuj wymagane uprawnienia.
Połącz telefon z samochodem przez Bluetooth.
W telefonie włącz udostępnianie internetu (hotspot) i wyłącz Wi-Fi.
Ustaw nazwę hotspotu na: car, a hasło: 12345678. Uruchom aplikację
Phone Mirror APK.

11 Naciśnij tę ikonę, aby wejść do interfejsu zmiany tapety.



12 Naciśnij tę ikonę, aby wejść do interfejsu ustawień.

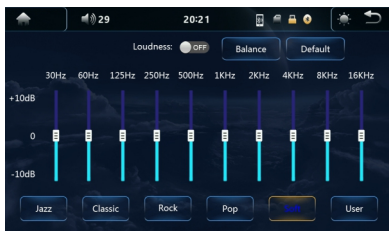


13 Wejście do interfejsu odtwarzania multimedialnych.

14 Wybór metody wyjścia audio.

15 Odtwarzanie z USB.

- 9 Naciśnij tę ikonę, aby wejść do ustawień dźwięku (equalizera). Można tu regulować głośność poszczególnych pasm częstotliwości (EQ) i wybrać tryb dźwięku: Jazz, Classic, Rock, Pop, Soft, User.



- 10 Naciśnij tę ikonę, aby wejść do ogólnych ustawień systemu. Dostępne funkcje m.in.:



NAJCZĘSTSZE PROBLEMY I PROSTE ROZWIĄZANIA

1) Jak połączyć MirrorLink

Przed podłączeniem telefonu komórkowego kliknij funkcję PhoneLink na urządzeniu, wybierz tryb Mirror, a następnie podłącz kabel USB telefonu. Autoryzuj połączenie na telefonie.

2) Jak sprawić, aby dźwięk był słyszalny w głośnikach samochodu

1. Wbudowany głośnik urządzenia może odtwarzać dźwięk - można go wyłączyć w ustawieniach systemowych.
2. Dźwięk można przesłać do oryginalnego radia samochodowego za pomocą funkcji FM (np. wybierz 86.3 MHz na urządzeniu i radiu, a następnie odtwórz muzykę z USB).
3. Dźwięk można również przesłać do radia samochodowego przez złącze AUX (3.5 mm) - jeśli model to obsługuje.

3) Bluetooth nie działa prawidłowo

Usuń wcześniej sparowane urządzenie w telefonie i ponownie wyszukaj nazwę Bluetooth. Po ponownym sparowaniu powinno działać normalnie.

4) CarPlay lub Android Auto nie łączy się automatycznie

1. Ustaw CarPlay lub Android Auto jako domyślny tryb połączenia w ustawieniach PhoneLink. Po podłączeniu USB system automatycznie przełączy się na odpowiedni interfejs.
2. Przy połączeniu bezprzewodowym włącz Wi-Fi w telefonie. Po sparowaniu przez Bluetooth system automatycznie przełączy się na CarPlay lub Android Auto.

5) Niska głośność muzyki lub rozmowy telefonicznej

Przesuń palcem w dół od góry ekranu, aby rozwinąć pasek stanu i zwiększyć głośność odtwarzania. Podczas rozmowy również rozwijając pasek stanu można dostosować głośność rozmowy.

6) Urządzenie nie zapamiętuje daty i godziny

Urządzenie nie posiada baterii, więc nie przechowuje tych danych. Po połączeniu z telefonem, data i godzina aktualizują się automatycznie.

7) Nie można odtworzyć plików z karty TF, USB lub wideo

Używaj kart TF lub pendrive'ów 8 GB lub 16 GB. Większe pojemności mogą nie być obsługiwane.

Sformatuj urządzenie w systemie plików FAT32.

Niektóre formaty plików mogą być nieobsługiwane - używaj standardowych formatów multimedialnych.

Deklaracja zgodności (skrótowa)

Producent: Prolech Sp. z o.o., Stary Puźnów 58B, 08-400 Garwolin, Polska

Producent deklaruje, że wyrób: Carplay 5.0 wideorejestrator, marka BLOW, kod produktu 78-456# jest zgodny z wymaganiami określonymi w dyrektywach 2014/30/EU, 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU. Deklaracja zgodności jest udostępniona do pobrania ze strony internetowej: www.prolech.com.pl



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi. Zużyty sprzęt elektryczny, czyli tak zwane "elektrośmieci", to odpady które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą na przykład zanieczyszczać glebę, wodę lub powietrze. Mogą prowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych. Zaburzenia wzroku, słuchu i mowy to tylko niektóre z nich. Często prowadzą do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, do tego deformują kości, wywołują choroby skóry i liczne schorzenia układu krążenia. Szkodzą także na układ nerwowy i rozrodczy. Mogą mieć wpływ na zmiany nowotworowe. Dostanie się tego typu substancji do gleby bądź wód gruntowych może na przykład grozić ich skażeniem, co w konsekwencji może mieć negatywny wpływ na produkty rolne rosnące na tych glebach (spożycie takich produktów może negatywnie wpływać na zdrowie).



Sprzęt elektryczny i elektroniczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być wyrzucany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega zbiórce i recyklingowi.

INSTALLATION

There are 2 types of brackets, and the installation methods are as follows:

INSTALLATION METHOD 1

Suspended installation using a glass suction cup.



INSTALLATION METHOD 2

Horizontal installation on the dashboard.



FUNCTION DESCRIPTION



**AV IN
(CAM IN)**

Video input. Connect the reversing camera using a 2.5 mm plug to an RCA cable.

USB Port

You can connect a USB device to play music, videos, and pictures. MirrorLink, CarPlay, or Android Auto can also be accessed through this port.

TF Card

You can insert a TF card to play music, videos, and pictures.

AUX Out

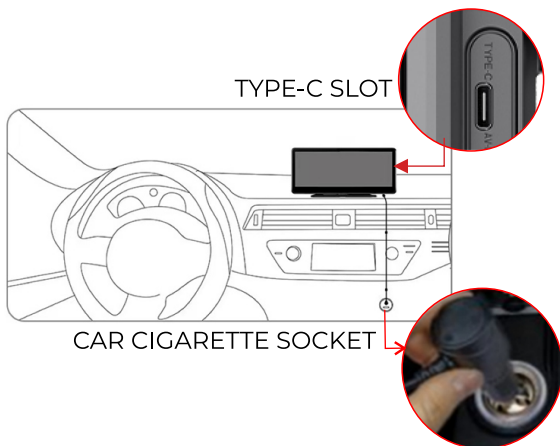
Audio can be output to other audio equipment using a 3.5 mm AUX cable.

DC IN

Type-C power input
Voltage range: 12-30V

POWER SUPPLY FROM CAR CIGARETTE LIGHTER SOCKET

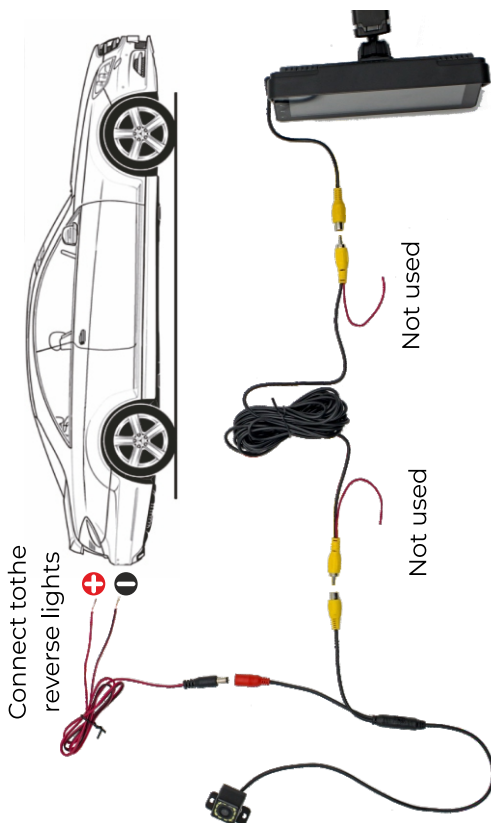
This device is powered via the cigarette lighter plug. After installing the device, plug the power adapter into the car cigarette lighter socket - the device will then power on and be ready for use.



REVERSING CAMERA CONNECTION

The video input from the reversing camera can be connected via an RCA adapter cable. When a signal is detected on this port, the LCD screen will automatically switch to the camera image. (

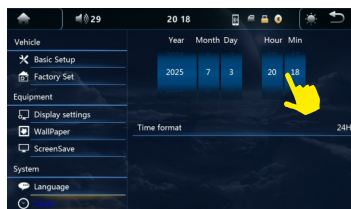
The camera is sold separately)



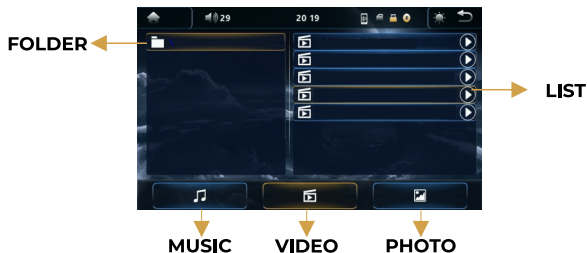
PANEL



- ① Press this icon to enter the date and time settings interface.



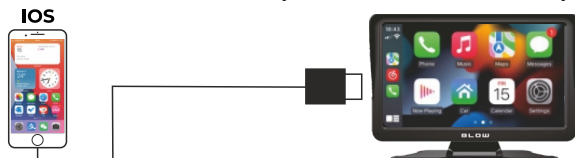
- ② Press this icon to enter the video/audio playback interface when a USB device or TF card is connected. You can also control the previous and next tracks.



- 3 Press the CarPlay icon in the main menu to enter CarPlay mode.

2. Wireless connection:

First, enable Bluetooth on your phone, then connect to the PND device's Bluetooth. Once connected, the CarPlay interface will launch automatically.



2. Wireless connection:

First, enable Bluetooth on your phone, then connect to the PND device's Bluetooth. Once connected, the CarPlay interface will launch automatically.

Bluetooth Name: BLOW CAR AUDIO

PIN CODE: 0000

- 4 PHONE LINK Press this icon to enter the CarPlay / Android Auto / MirrorLink interface.

Select the desired function using the corresponding icon.

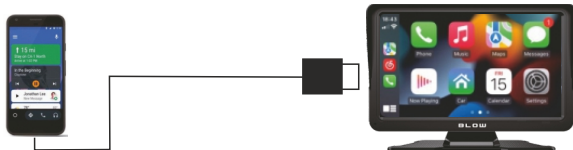
Connect your phone to the in-car device using the original USB cable.



- 5 Press this icon to enter the Android Auto interface.

1. Wired connection:

Simply connect the USB cable, and the system will automatically launch the Android Auto interface.



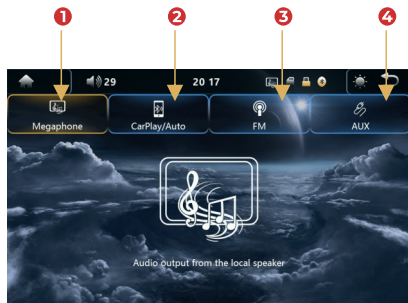
2. Wireless connection:

First, enable Bluetooth on your phone, then connect to the PND device's Bluetooth.

Once connected, the Android Auto interface will launch automatically.

Bluetooth name: BLOW CAR AUDIO PIN code: 0000
Your Android phone must have the Android Auto app installed.

- 6 Press this icon to enter the audio output selection interface.



- 1 Sound played through the device's built-in speaker.
- 2 Sound from CarPlay/Android Auto transmitted via Bluetooth from the phone.

- 3 FM transmits sound to the original car radio:



**FM signal
transmission**

1. There are six preset FM frequencies - use the car radio to find the correct one.
2. You can also set the FM frequency manually:
 - a) Set the original car radio to an empty frequency e.g., 92.3 MHz (to avoid local interference).
 - b) Set the same FM frequency on the device.
 - c) At this point, sound will be transmitted to the car radio.

- 4 Sound is transmitted via AUX cable to the original car audio system.

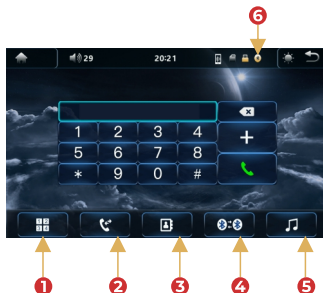


- 7 Press this icon to enter the Bluetooth interface.

First, enable Bluetooth on your phone, then connect to the PND device's Bluetooth.

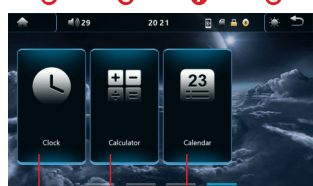
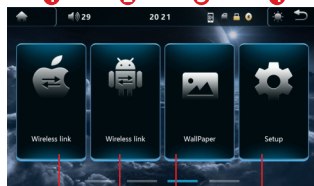
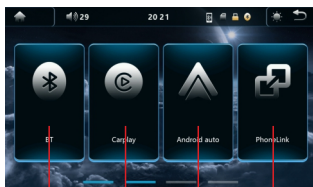
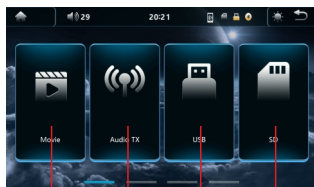
Bluetooth Name: BLOW CAR AUDIO

PIN CODE: 0000



- 1 Numeric keypad
- 2 Call history
- 3 Phone book
- 4 Bluetooth settings
- 5 Bluetooth music
- 6 When the Bluetooth connection is successful, this icon will turn yellow

8 Press this icon to enter the APPS interface.

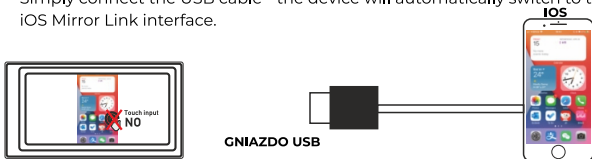


- 1 Enter the multimedia playback interface.
- 2 Select the audio output method.
- 3 Play from USB.
- 4 Play from TF card.
- 5 Bluetooth interface.
- 6 CarPlay interface (wired/wireless connection).
- 7 Android Auto interface (wired/wireless connection).
- 8 Phone Link interface.

9 IOS Phone AirPlay interface.

1. Wired connection:

Simply connect the USB cable - the device will automatically switch to the iOS Mirror Link interface.



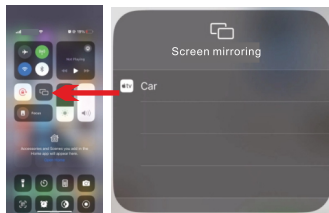
2. Wireless connection:

Search for the Wi-Fi network on your phone named

Bluetooth Name: BLOW CAR AUDIO PIN CODE: 0000

After connecting to Wi-Fi, open Screen Mirroring from the phone's control center and select Car.

Note: You cannot control the iPhone from the device screen - only preview is available.

**10** Press this icon to enter the Android Phone mirror link interface.

1. Wired connection:

Connect the USB cable and confirm the required permissions on the phone - the device will automatically launch the Android Mirror Link interface.



2. Wireless connection (Android Mirror Link):

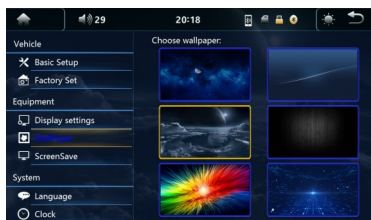
Scan the QR code to download the Mirroring APK,



then accept the required permissions.

Connect your phone to the car via Bluetooth. On your phone, enable hotspot and disable Wi-Fi. Set the hotspot name to: car, and password to: 12345678. Launch the Phone Mirror APK.

- 11 Press this icon to enter the wallpaper change interface.



- 12 Press this icon to enter the settings interface.

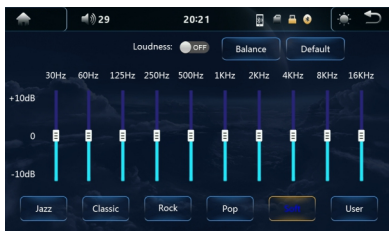


- 13 Enter the multimedia playback interface.

- 14 Select the audio output method.

- 15 Play from USB.

- 9 Press this icon to enter the sound settings (equalizer). You can adjust the volume of individual frequency bands (EQ) and choose a sound mode: Jazz, Classic, Rock, Pop, Soft, User.



- 10 Press this icon to enter the general system settings. Available functions include:



COMMON PROBLEMS AND SIMPLE SOLUTIONS

1) How to connect MirrorLink

Before connecting the mobile phone, click the PhoneLink function on the device, select Mirror mode, then connect the phone's USB cable. Authorize the connection on your phone.

2) How to make the sound play through the car speakers

1. The built-in speaker of the device can play sound - you can disable it in the system settings.
2. You can transmit the sound to the original car radio using the FM function (e.g. set 86.3 MHz on both the device and the radio, then play music from USB).
3. You can also transmit sound to the car stereo using the AUX (3.5 mm) port if supported by your model.

3) Bluetooth is not working properly

Delete the previously paired device from your phone and search for the Bluetooth name again. After re-pairing, it should work normally.

4) CarPlay or Android Auto does not connect automatically

1. Set CarPlay or Android Auto as the default connection mode in the PhoneLink settings. Once the USB is connected, the system will automatically switch to the correct interface.
2. For wireless connection, turn on Wi-Fi on your phone. After Bluetooth pairing, the system will automatically switch to CarPlay or Android Auto.

5) Low music or call volume

Swipe down from the top of the screen to open the status bar and increase playback volume. During calls, use the same method to adjust the call volume.

6) The device does not remember the date and time

The device does not have an internal battery, so it cannot save date and time. After connecting to the phone, the time and date will update automatically.

7) Cannot play files from TF card, USB, or video

Use 8 GB or 16 GB TF cards and USB drives. Larger capacities may not be supported.

Format the device using the FAT32 file system.

Some file formats may not be recognized - please use standard media formats.

Declaration of conformity (short version)

Producer: Prolech Sp. z o.o., Stary Puźnów 58B, 08-400 Garwolin, Polska

The manufacturer declares that the product: Carplay 5.0 Video recorder, brand BLOW, product code 78-430# complies with the requirements of the directives 2014/30/EU, 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU. The declaration of conformity is available for download from the website: www.prolech.com.pl



The marking on the product or in its texts indicates that it should not be disposed of with other household waste at the end of its useful life. To avoid possible harm to the environment and human health from uncontrolled waste disposal, please separate this product from other types of waste and recycle it responsibly to promote the reuse of material resources as a permanent practice. Household users should contact the retailer where they purchased the product or their local government office for information on where and how to recycle this product in an environmentally safe manner. Business users should contact their supplier and check the terms of the purchase contract. This product should not be disposed of with other commercial waste. Waste electrical equipment, or so-called "electro-waste", is waste that contains substances harmful to people, animals and the environment. These substances can, for example, pollute the soil, water or air. They can lead to numerous health problems. Vision, hearing and speech disorders are just some of them. They often lead to kidney, liver and heart damage, deform bones, cause skin diseases and numerous cardiovascular diseases. They also damage the nervous and reproductive systems. They can influence cancerous changes. Getting such substances into the soil or groundwater, for example, may contaminate them, which in turn may have a negative impact on agricultural products growing on these soils (consumption of such products may adversely affect health).



Electrical and electronic equipment marked with the symbol of the crossed out bin may not be disposed of together with other municipal waste. Such equipment is subject to collection and recycling.

BLOW

PROLECH Sp. z o.o., Stary Puźnów 58B, 08-400 Garwolin, Polska
www.blow.pl | www.prolech.com.pl